

**BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
AGENCIJA ZA NADZOR OSIGURANJA  
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

**TEHNIČKO UPUTSTVO**

**za izradu i dostavljanje godišnjih statističkih izvještaja društva za osiguranje sa sjedištem u  
Federaciji Bosne i Hercegovine**

**TEHNIČKO UPUTSTVO**  
**za izradu i dostavljanje godišnjih statističkih izvještaja društva za osiguranje sa sjedištem u  
Federaciji Bosne i Hercegovine**

I.

Ovo tehničko uputstvo obuhvata sljedeće obrasce:

- [Obrazac 6-G-F STRUKTURA REZERVI](#)

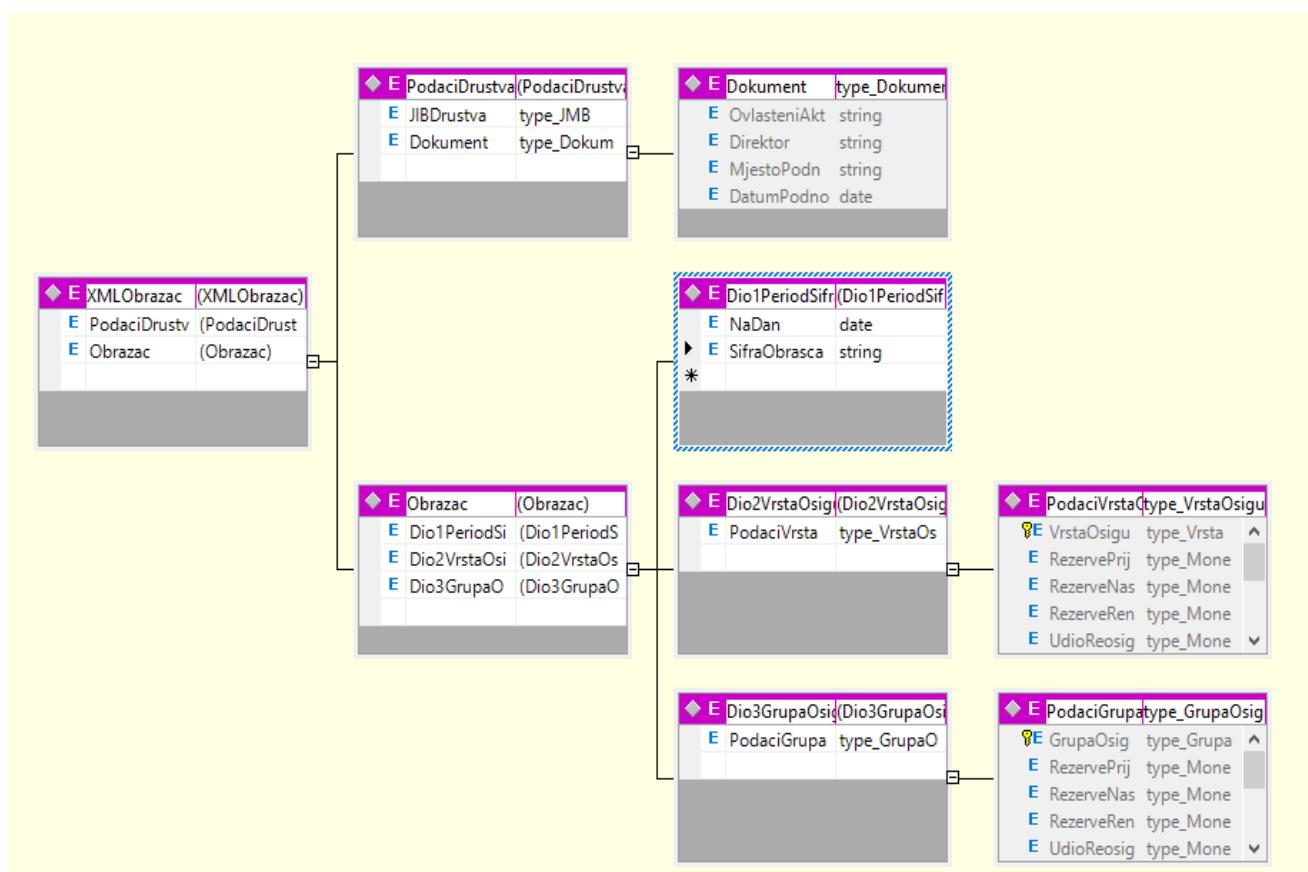
II.

XML datoteka koja se dostavlja treba biti snimljena pod imenom **JIB\_X...X\_GGGGMM.XML**, gdje je JIB jedinstveni identifikacioni broj (13 cifara) društva za osiguranje, a X...X označava šifru obrasca (npr. *4200247470099\_6GF\_201805.xml*).

III.

Opis strukture XML datoteke (opis i format podataka koje sadrži XML datoteka):

**Obrazac 6-G-F**



*Slika 1: xsd šema za obrazac 6GF*

1. Sadržaj elektronskog zapisa zaprimljenog kvartalnog obrasca je obuhvaćen početnim elementom pod nazivom: <XMLObrazac>

Element <XMLObrazac> ima sljedeću strukturu:

```
<XMLObrazac>
    <PodaciDrustva>
        <Obrazac>
    </XMLObrazac>
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <XMLObrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

- 1.1. Element <PodaciDrustva> ima sljedeću strukturu:

```
<PodaciDrustva>
    <JIBDrustva>
        <Dokument>
            <OvlasteniAktuar>
            <Direktor>
            <MjestoPodnosenja>
            <DatumPodnosenja>
        </Dokument>
    </PodaciDrustva>
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<JIBDrustva>	String	13 cifara		Jedinstveni identifikacijski broj subjekta nadzora, dodijeljen od strane Porezne uprave
<OvlasteniAktuar>	String	255 karaktera	Ovlašteni aktuar	Ovlašteni aktuar
<Direktor>	String	255 karaktera	Direktor društva	Direktor društva
<MjestoPodnosenja>	String	255 karaktera	Mjesto	Mjesto podnošenja izvještaja
<DatumPodnosenja>	Date	GGGG-MM-DD	Datum	Datum kreiranja datoteke

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <PodaciDrustva> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

- 1.2. Element <Obrazac> ima sljedeću strukturu:

```
<Obrazac>
    <Dio1PeriodSifra>
    <Dio2VrstaoSiguranjaSaPodvrstomZivotnih>
    <Dio3GrupaOsiguranja>
</Obrazac>
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Obrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.1. Element <Dio1PeriodSifra> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio1PeriodSifra>
    <NaDan>
        <SifraObrasca>
    </Dio1PeriodSifra>
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<NaDan>	date	GGGG-MM-DD		Na dan	Datum stanja podataka u izvještaju
<SifraObrasca>	string		6-G-F		Predefinisana vrijednost iz XSD šeme

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Dio1PeriodSifra> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.2. Element <Dio2VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio2VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>
    <PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>
    </Dio2VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>
```

Element <PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih> sadrži sljedeće elemente:

```
<PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>
    <VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>
    <RezervePrijavStete>
    <RezerveNastaleStete>
    <RezerveRente>
    <UdioReosigRezervaSteta>
    <RezervacijaKolebanjeSteta>
    <UdioReosigKolebSteta>
    <RezervacijaBonusiPopusti>
    <UdioReosigRezervBonPopusti>
    <OstaleRezervacije>
    <UdioReosigOstaleRez>
</PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih >
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Element <PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih> se u elementu <Dio2VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih> mora pojaviti 23 puta tj. za svaku šifru iz tablice 4 Šifrarnika dozvoljenih vrijednosti.

Element <PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih> se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu šifru iz tablice 4 Šifrarnika dozvoljenih vrijednosti.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>	String		Tabela 4 (kolona Šifra) iz šifrarnika dozvoljenih vrijednosti	2	Šifra osiguranja / rizika
<RezervePrijavaStete>	int			3	Rezerve za prijavljene štete, bez renti, bruto iznos
<RezerveNastaleStete>	int			4	Rezerve za nastale štete, a neprijavljenе štete, bruto iznos
<RezerveRente>	int			5	Rezerve za rente bruto iznos
<UdioReosigRezervaSteta>	int			6	Udio reosiguranja u rezervi šteta
<RezervacijaKolebanjeSteta>	int			7	Rezervacije za kolebanje šteta
<UdioReosigKolebSteta>	int			8	Udio reosiguranja u rezervaciji za kolebanje šteta
<RezervacijaBonusiPopusti>	int			9	Rezervacija za bonuse i popuste
<UdioReosigRezervBonPopusti>	int			10	Udio reosiguranja u rezervaciji za bonuse i popuste
<OstaleRezervacije>	int			11	Ostale rezervacije
<UdioReosigOstaleRez>	int			12	Udio reosiguranja u ostalim rezervacijama

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa

<PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.3. Element <Dio3GrupaOsiguranja> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio3GrupaOsiguranja>
    <PodaciGrupaOsiguranja>
    </Dio3GrupaOsiguranja>
```

Element <PodaciGrupaOsiguranja> sadrži sljedeće elemente:

```
<PodaciGrupaOsiguranja>
    <GrupaOsiguranja>
        <RezervePrijavaStete>
        <RezerveNastaleStete>
        <RezerveRente>
        <UdioReosigRezervaSteta>
```

```

<RezervacijaKolebanjeSteta>
<UdioReosigKolebSteta>
<RezervacijaBonusiPopusti>
<UdioReosigRezervBonPopusti>
<OstaleRezervacije>
    <UdioReosigOstaleRez>
</PodaciGrupaOsiguranja>

```

**Broj ponavljanja elemenata:** Element `<PodaciGrupaOsiguranja>` se u elementu `<Dio3GrupaOsiguranja>` mora pojaviti 2 puta tj. za svaku šifru iz tablice 3 Šifrarnika dozvoljenih vrijednosti.

Element `<PodaciGrupaOsiguranja>` se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu šifru grupe osiguranja.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<code>&lt;GrupaOsiguranja&gt;</code>	String		Tabela 3 (kolona Šifra) iz šifrarnika dozvoljenih vrijednosti	1	Šifra osiguranja / rizika
<code>&lt;RezervePrijavaStete&gt;</code>	int			3	Rezerve za prijavljene štete, bez renti, bruto iznos
<code>&lt;RezerveNastaleStete&gt;</code>	int			4	Rezerve za nastale štete, a neprijavljene štete, bruto iznos
<code>&lt;RezerveRente&gt;</code>	int			5	Rezerve za rente bruto iznos
<code>&lt;UdioReosigRezervaSteta&gt;</code>	int			6	Udio reosiguranja u rezervi šteta
<code>&lt;RezervacijaKolebanjeSteta&gt;</code>	int			7	Rezervacije za kolebanje šteta
<code>&lt;UdioReosigKolebSteta&gt;</code>	int			8	Udio reosiguranja u rezervaciji za kolebanje šteta
<code>&lt;RezervacijaBonusiPopusti&gt;</code>	int			9	Rezervacija za bonuse i popuste
<code>&lt;UdioReosigRezervBonPopusti&gt;</code>	int			10	Udio reosiguranja u rezervaciji za bonuse i popuste
<code>&lt;OstaleRezervacije&gt;</code>	int			11	Ostale rezervacije
<code>&lt;UdioReosigOstaleRez&gt;</code>	int			12	Udio reosiguranja u ostalim rezervacijama

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa `<PodaciGrupaOsiguranja>` moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

#### Logičke/računske kontrole po prijemu podataka:

- Element `<PodaciGrupaOsiguranja>.<RezervePrijavaStete>` po svakoj grupi osiguranja mora biti jednak sumi elemenata `<PodaciVrstavaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>.<RezervePrijavaStete>` iz posmatrane grupe osiguranja.

Dakle, za svaku grupu osiguranja vrijedi::

```
<PodaciGrupaOsiguranja>.<RezervePrijavStete> =  
SUM(<PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>.<RezervePrijavStete>)
```

2. Analogno tački 1, vrijedi:

```
<PodaciGrupaOsiguranja>.<RezerveNastaleStete> =  
SUM(<PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>.<RezerveNastaleStete>  
)
```

```
...  
<PodaciGrupaOsiguranja>.<UdioReosigOstaleRez> =  
SUM(<PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih>.<UdioReosigOstaleRez>  
)
```

Dozvoljena tolerancija odstupanja za sve kontrole je < 3

#### **IV.**

XSD datoteke koje opisuju tačan format obrazaca su sastavni dio ovog Uputstva (Prilog 1), a biće objavljene i na web stranici Agencije za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine.

#### **V.**

Subjekt nadzora je dužan dostaviti uspješno validirane XML datoteke prema odgovarajućoj XSD šemi. Obavijest o prihvatu podataka Agencija za nadzor osiguranja Federacije BiH će dostaviti na e-mail adresu propisanu Članom 15. stav(3) Pravilnika o statističkim standardima i oblicima finansijskog izvještavanja u osiguranju.

## PRILOG 1

XSD šema za obrazac 6-G-F:

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<xs:schema xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified">
  <xs:element name="XMLObrazac">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element name="PodaciDrustva" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="JIBDrustva" type="type_JMB" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
              <xs:element name="Dokument" type="type_Dokument_F" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
        <xs:element name="Obrazac" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="DiolPeriodSifra" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="NaDan" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="SifraObrasca" type="xs:string" fixed="6-G-
F" maxOccurs="1" minOccurs="1" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio2VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih"
maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih"
type="type_VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnihCT" maxOccurs="23" minOccurs="23" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio3GrupaOsiguranja" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="PodaciGrupaOsiguranja"
type="type_GrupaOsiguranjaCT" maxOccurs="2" minOccurs="2" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
      </xs:sequence>
    </xs:complexType>
  <xs:key name="XMLObrazacKey1">
    <xs:selector xpath=".//PodaciGrupaOsiguranja" />
    <xs:field xpath="GrupaOsiguranja" />
  </xs:key>
  <xs:key name="XMLObrazacKey2">
    <xs:selector xpath=".//PodaciVrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih" />
    <xs:field xpath="VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih" />
  </xs:key>
</xs:element>
<xs:complexType name="type_GrupaOsiguranjaCT">
  <xs:sequence>
```

```

        <xs:element name="GrupaOsiguranja" type="type_GrupaOsiguranja"
maxOccurs="1" minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezervePrijavStete" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezerveNastaleStete" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezerveRente" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="UdioReosigRezervaSteta" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezervacijaKolebanjeSteta" type="type_Money"
maxOccurs="1" minOccurs="1" />
        <xs:element name="UdioReosigKolebSteta" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezervacijaBonusiPopusti" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="UdioReosigRezervBonPopusti" type="type_Money"
maxOccurs="1" minOccurs="1" />
        <xs:element name="OstaleRezervacije" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="UdioReosigOstaleRez" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
    </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="type_VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnihCT">
    <xs:sequence>
        <xs:element name="VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih"
type="type_VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih" maxOccurs="1" minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezervePrijavStete" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezerveNastaleStete" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezerveRente" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="UdioReosigRezervaSteta" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezervacijaKolebanjeSteta" type="type_Money"
maxOccurs="1" minOccurs="1" />
        <xs:element name="UdioReosigKolebSteta" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="RezervacijaBonusiPopusti" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="UdioReosigRezervBonPopusti" type="type_Money"
maxOccurs="1" minOccurs="1" />
        <xs:element name="OstaleRezervacije" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
        <xs:element name="UdioReosigOstaleRez" type="type_Money" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
    </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:simpleType name="type_VrstaOsiguranjaSaPodvrstomZivotnih">
    <xs:restriction base="xs:string">
        <xs:enumeration value="01" />
        <xs:enumeration value="02" />
        <xs:enumeration value="03" />
        <xs:enumeration value="04" />
        <xs:enumeration value="05" />
        <xs:enumeration value="06" />
        <xs:enumeration value="07" />
        <xs:enumeration value="08" />
        <xs:enumeration value="09" />
        <xs:enumeration value="10" />
        <xs:enumeration value="11" />
        <xs:enumeration value="12" />
        <xs:enumeration value="13" />
        <xs:enumeration value="14" />
    </xs:restriction>
</xs:simpleType>

```

```
<xs:enumeration value="15" />
<xs:enumeration value="16" />
<xs:enumeration value="17" />
<xs:enumeration value="18" />
<xs:enumeration value="19.01-04" />
<xs:enumeration value="19.05-09" />
<xs:enumeration value="19.20-29" />
<xs:enumeration value="19.30-39" />
<xs:enumeration value="19.99" />
</xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:simpleType name="type_GrupaOsiguranja">
<xs:restriction base="xs:string">
<xs:enumeration value="Nezivotna" />
<xs:enumeration value="Zivotna" />
</xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:simpleType name="type_Money">
<xs:restriction base="xs:integer">
</xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:simpleType name="type_JMB">
<xs:restriction base="xs:string">
<xs:length value="13" />
<xs:pattern value="[0-9]{13}" />
</xs:restriction>
</xs:simpleType>
<xs:complexType name="type_Dokument_F">
<xs:sequence>
<xs:element name="OvlasteniAktuar" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
<xs:element name="Direktor" type="xs:string" minOccurs="1" maxOccurs="1" />
<xs:element name="MjestoPodnosenja" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
<xs:element name="DatumPodnosenja" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
</xs:sequence>
</xs:complexType>
</xs:schema>
```